

Budapest Főváros XV. kerület Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.

Ülésszám: 1/6295-10/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Képviselő-testület rendes, nyilvános ülésén
2016. november 29-én 18.00 órakor

Helye: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3. B épület 36.

Jelen vannak: Nuridsány Zoltánné	elnök
Lovas Katalin	elnökhelyettes
Belényessy István	képviselő
Beke Károly	jegyző megbízásából

Nuridsány Zoltánné: Az ülést megnyitja, üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. Ismerteti a napirendi javaslatot és az azokhoz kapcsolódó előterjesztéseket, az ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével Lovas Katalint javasolja megbízni. Egyetértés esetén szavazást kér a napirend elfogadásáról, majd a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról.

74/2016. (XI.29.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az előterjesztett napirendi javaslatot elfogadja.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

Napirendi javaslat:

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetés III. sz. módosítása.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
2. Előterjesztés a Budapest Fővárosi XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi Belső Ellenőrzési Terv jóváhagyása.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 67/2016 (X.19.) számú határozat módosítása.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat örményországi zarándokút megbeszélése.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök
5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat erdélyi örmény vendégek decemberi fogadása.
Előterjesztő: Lovas Katalin elnökhelyettes

6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Örmény nyelvórák folytatása 2016. évben.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

7. Egyebek

75/2016. (XI.29.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megbízza Lovas Katalint a jegyzőkönyv hitelesítésével.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

1. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetés III. sz. módosítása.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Az elnök előterjeszti, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testületének meg kell tárgyalnia a költségvetés 2016. évi írásban benyújtott módosítását a folyamatos munka által történt költségvetési átrendezések miatt.

Az elnök határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testület tagjait.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megvitatta az előterjesztést, egyetértve az elnök javaslatával és úgy dönt, hogy megszavazza a 2016. évi költségvetés III. módosítását.

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetésről szóló 19/2016. (II.12.) ÖNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	106.132 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	95.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.085.030 Ft
Egyéb működési célú kiadások	130.000 Ft

Felhalmozási célú kiadás:

Beruházások	49.980 Ft.
-------------	------------

2. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
b) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
c) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek.

3. Jelen határozat 2016. november hó 29. napjától lép hatályba.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő testületet.

76/2016. (XI.29.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megvitatta az előterjesztést, egyetértve az elnök javaslatával és úgy dönt, hogy megszavazza a 2016. évi költségvetés III. módosítását.

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2016. évi költségvetésről szóló 19/2016. (II.12.) ÖNÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	106.132 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	95.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	2.085.030 Ft
Egyéb működési célú kiadások	130.000 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	49.980 Ft.

2. A határozat 3. pontjában meghatározott

- d) a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- e) a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- f) a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-3. sz. mellékletei lépnek.

3. Jelen határozat 2016. november hó 29. napjától lép hatályba.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

2. Előterjesztés a Budapest Fővárosi XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi Belső Ellenőrzési Terv jóváhagyása.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Az elnök előterjeszti, hogy a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Belső Ellenőrzési Csoportja a 2017. évre ellenőrzési tervet készített a nemzetiségi önkormányzatok pénzügyi forgalmának ellenőrzésére. A Budapest Főváros XV. kerület Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testülete ezt tudomásul vette, és úgy dönt, jóváhagyja az ellenőrzési tervet.

Az elnök határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testületet.

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megvitatta az előterjesztést, egyetértve az elnök javaslatával és úgy dönt, hogy jóváhagyja az ellenőrzési tervet.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő-testületet.

77/2016. (XI.29.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megvitatta az előterjesztést, egyetértve az elnök javaslatával és úgy dönt, hogy jóváhagyja az ellenőrzési tervet.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

3. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat a 67/2016 (X.19.) számú határozat módosítása,
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné előterjeszti, hogy a 67/2016.(X.19.) sz. határozatot módosítani kell, mert az előterjesztés könyvvásárlásra 35 ezer Ft-ot tartalmaz. A határozathozatal döntéssel a könyvvásárlásra 35 ezer Ft-ot tartalmaz. A szavazás utáni határozathozatal tévesen elíródott és 25 ezer Ft-ot tartalmaz.

Az elnök újra szavazásra szólítja fel a Képviselő testületet.

78/2016. (XI.29.) ÖNÖ sz. határozat

A Budapest Főváros XV. ker. Örmény Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy 35 ezer Ft-ot hagy jóvá könyvvásárlásra.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

4. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat örményországi zarándokút megbeszélése.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné előterjeszti, hogy a XII. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat zarándokutat szervez Örményországba az Ó-hazába. Az utazásra két képviselőt javasol az elnök, amennyiben a bonyolult utazási feltételeket a XV. ker. ÖNÖ költségvetése és pénzügyi adminisztrációja biztosítani tudja. A két Képviselő egy hetes örményországi utazása mintegy 500 ezer Ft-ba kerülne. A repülőjegyeket ez évben kellene megvásárolni, de az utazás a jövő tavasszal, májusban történne. Az identitásőrzés és az örmény kultúra mélyebb megismerése elősegítené az itthoni ismeretterjesztő munkát. Az Óhazai felvételekből kiállításokat rendeznének, előadásokat tartanának több kerületben. De csak abban az esetben javasolja az elnök az utazást, ha az ÖNÖ folyamatos működése biztosított.

Az elnök határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testületet.

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztés ismeretében az örményországi utazást. A bonyolult pénzügyi szabályok figyelembevételével, úgy dönt, hogy csak akkor hagyja jóvá az utazást, ha az ÖNÖ működése folyamatosan biztosított.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő-testületet.

79/2016. (XI. 29.) ÖNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az előterjesztés ismeretében az örményországi utazást. A bonyolult pénzügyi szabályok figyelembevételével, úgy dönt, hogy csak akkor hagyja jóvá az utazást, ha az ÖNÖ működése folyamatosan biztosított.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

5. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat erdélyi örmény vendégek decemberi fogadása.
Előterjesztő: Lovas Katalin elnökhelyettes

Lovas Katalin elnökhelyettes előterjeszti, hogy az elnök által kiépített erdélyi örmény, örmény-magyar kapcsolatok két évtized alatt igen elmélyültek és gyümölcsözővé váltak mind kulturális, mind emberi vonatkozásban. Bármikor jöhetnek rendezvényekre, kiállításokra, városlátogatásra, szeretettel fogadják őket. Viszont a programok kiadásait a három nyugdíjas képviselő csak az ÖNÖ költségvetéséből tudja vállalni, a személyes segítség mellett. A decemberi vendégek fogadására ezért 30 ezer Ft odaitélését javasolja az elnök helyettes.

Az elnök határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testületet.

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az erdélyi vendégek fogadását, színházi és egyéb kulturális célra 30 ezer Ft odaitéléséről dönt.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő-testületet.

80/2016. (XI. 29.) ÖNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az erdélyi vendégek fogadását, színházi és egyéb kulturális célra 30 ezer Ft odaitéléséről dönt.

(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

6. Előterjesztés a Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat örmény nyelvórák folytatása 2016. évben.
Előterjesztő: Nuridsány Zoltánné elnök

Nuridsány Zoltánné előterjeszti, hogy a múlt évben elkezdett örmény nyelvórák a 2016. évben is sikeresen folytatódtak és folytatódnak a Fővárosi Örmény Önkormányzat szervezésében és a kerületi Örmény Önkormányzatok anyagi támogatásával. A tandíj kiegyenlítését a Fővárosi Örmény Önkormányzat számla ellenében kéri az önkormányzatoktól. A tandíj változatlan, a múlt évvel azonos. Az elnök javasolja a nyelvtanulást és anyagi támogatását egyaránt.

Az elnök határozathozatalra szólítja fel a Képviselő-testületet.

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az előterjesztést az örmény nyelvtanfolyam folytatásáról és anyagi támogatásáról, dönt továbbá arról is, hogy a Fővárosi Önkormányzat felé számla ellenében egyenlíti ki a tandíjat. Két személy részére 6000 Ft-ot alkalmanként.

Az elnök szavazásra szólítja fel a Képviselő-testületet.

81/2016. (XI. 29.) ÖNÖ sz. határozat

Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja az előterjesztést az örmény nyelvtanfolyam folytatásáról és anyagi támogatásáról, dönt továbbá arról is, hogy a Fővárosi Önkormányzat felé számla ellenében egyenlíti ki a tandíjat. Két személy részére 6000 Ft-ot alkalmanként.

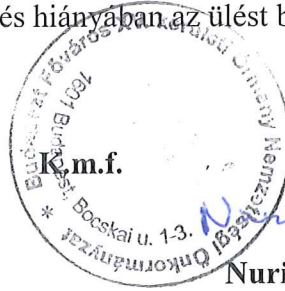
(Szavazati arány: 3 igen szavazat, egyhangú)

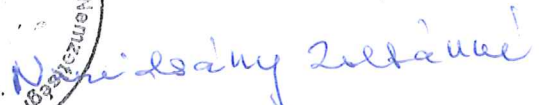
7. Egyebek

Nuridsány Zoltánné: Közérdekű bejelentés hiányában az ülést bezárja, köszöni a részvételt.



Lovas Katalin
jegyzőkönyv hitelesítő





Nuridsány Zoltánné
elnök



Beke Károly
jegyző megbízásából